AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO

and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved June 11, 1946.

[CHAPTER 348]

AN ACT

June 11, 1946
[H. R. 3967]
[Private Law 599]

For the relief of Ahto Walter, Lucy Walter, and the legal guardian of Teddy Walter, a minor.

Ahto Walter.
Lucy Walter.
Guardian of Teddy Walter.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Ahto Walter, Miami Beach, Florida, the sum of $2,630.55; to Lucy Walter, of Miami Beach, Florida, the sum of $4,000; and to the legal guardian of Teddy Walter, a minor, the sum of $500, in full settlement of all claims of the said Ahto Walter, Lucy Walter, and Teddy Walter against the United States for property damage and personal injuries sustained and medical and hospital expenses incurred as the result of an accident involving an Army truck which occurred at the intersection of Southwest Twenty-fourth Terrace and Southwest Thirty-sixth Avenue in Miami, Florida, on July 7, 1944: *Provided*, That no part of any sum appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with the claim settled by the payment of such sum, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved June 11, 1946.

[CHAPTER 349]

AN ACT

June 11, 1946
[H. R. 4016]
[Private Law 600]

For the relief of Dorothy Morgan.

Dorothy Morgan.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Dorothy Morgan, of Newport News, Virginia, the sum of $136.99. The payment of such sum shall be in full settlement of all claims against the United States for loss of time from work and personal injury, pain, suffering, and anguish suffered by said Dorothy Morgan in an accident on December 12, 1942, when a truck owned by the National Advisory Committee on Aeronautics, Langley Field, Virginia, collided with automobile driven by Issac D. Fox in which said Dorothy Morgan was a passenger: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with these claims, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor, and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved June 11, 1946.